



PAOLONI



**SQUADRATRICE A LAMA INCLINABILE**  
**CIRCULAR SAW WITH TILTING BLADE**  
**FORMATKREISSÄGE MIT SCHWENKBAREM SÄGEBLATT**  
**SCIE CIRCULAIRE A' LAME INCLINABLE**  
**ESCUADRADORA CON CUCHILLA INCLINABLE**



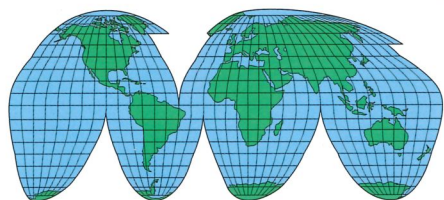
- P 100
- P 150
- P 200
- P 260
- P 300

PAOLONI



P 300  
CE





Service Tel. 0721/854251 - Fax 0721/854001

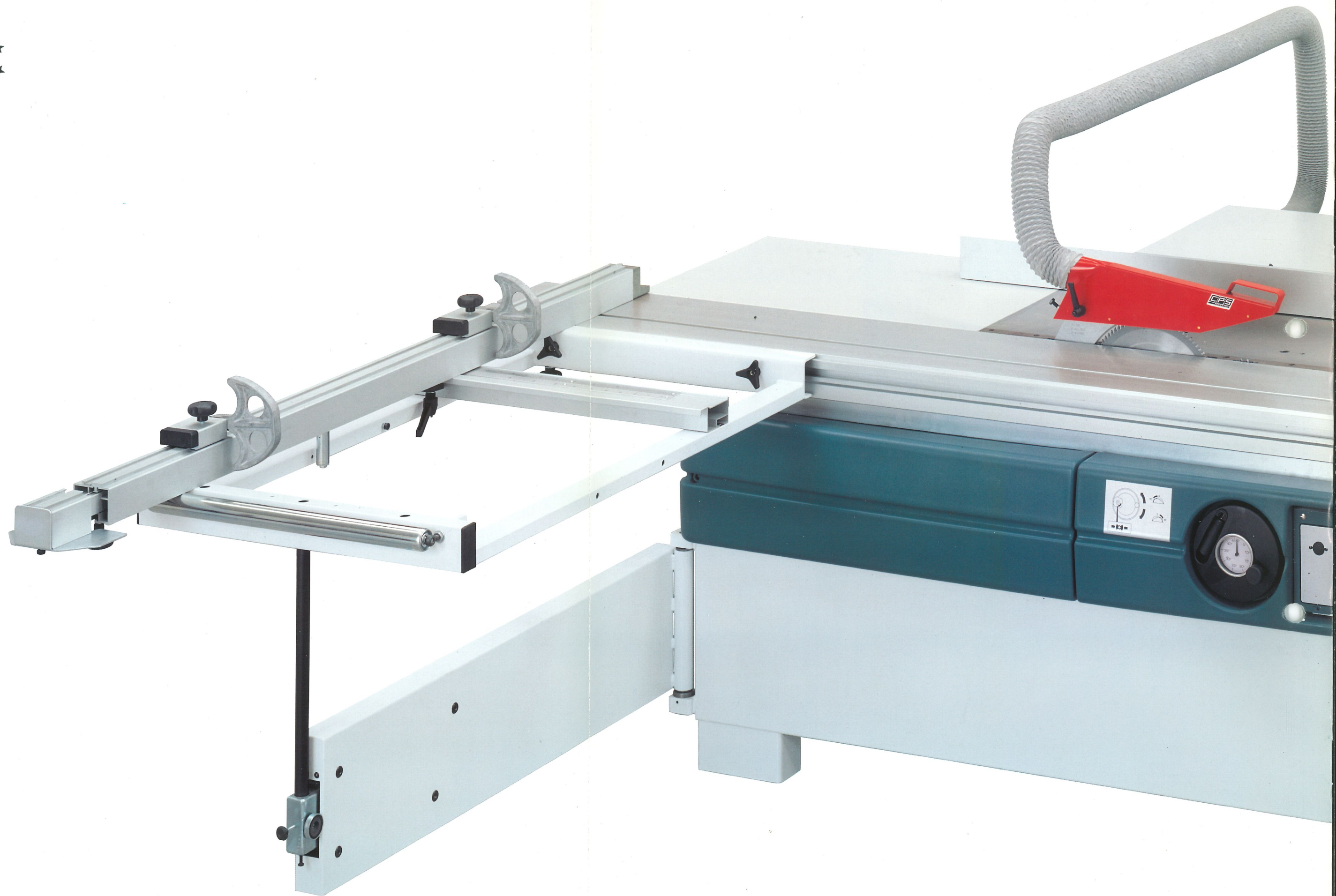
Via Meda, 3 - Z.I. 61032 - Fano (PS) Italy

Internet: <http://www.netco.it/paoloni>

E-mail: [paoloni@netco.it](mailto:paoloni@netco.it)

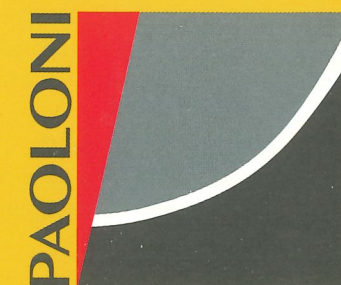








P 300





**SQUADRATRICE A LAMA INCLINABILE**  
**PANEL SAWS WITH TILTING BLADE**  
**FORMATKREISSÄGE MIT SCHWENKBAREM SAGEBLÄTT**  
**SCIES CIRCULARES A LAME INCLINABLE**  
**ESCUADRADORAS CON CUCHILLA INCLINABLE**



P 260



I

Una meccanica di precisione e soluzioni tecniche di avanguardia sono le caratteristiche principali della P 100 - P 150 - P 200 - P 260 - P 300 a lama inclinabile. Tutti i dispositivi di messa a punto e regolazione della macchina sono a portata di mano dell'operatore. La guida sega, con regolazione micrometrica (standard solo su P 300), scorre su barra in acciaio rettificata, ed è facilmente escludibile dal piano di lavoro nel caso sia necessario sezionare pannelli di grandi dimensioni. Piano aggiunto e bandiera di grande robustezza e rigidità, adatti a sostenere forti sollecitazioni di carico. La squadra del piano aggiunto è inclinabile (+ 45° 0° -45°) e permette un rapido posizionamento di tutte le regolazioni intermedie. Le battute della squadra sono reversibili. Gruppo sega inclinabile da 0° a 45° per mezzo di un volantino frontale. Inoltre il carro dispone di un bloccaggio che si può inserire in qualsiasi posizione per rendere più sicuro il caricamento del pezzo da lavorare.

**Principali standard P300:**

Piano aggiunto con bloccaggio rapido e riferimenti fissi per tagli angolari. - Squadra in alluminio con n° 2 battute girevoli. - Carro e profili in alluminio anodizzati - Protezione sega applicata alla lama apritaglio - Bloccaggio carro in tutte le posizioni - Pressoio eccentrico - Prolunga laterale del piano sega.

GB

Precision mechanism and state-of-the art technical solutions are the main characteristics of the P100 - P150 - P200 - P260 - P300 with tilting sawblade. All the machine setting and adjusting devices are within easy reach of the operator. The saw fence with micrometer adjustment (Standard only for P 300) slides on a rectified steel bar and can easily be removed from the worktable whenever large-sized panels must be cut. Extra strong and rigid work table extension and reinforcement arm for supporting heavy load stress. The table extension fence can be slanted (+45° 0° -45°) and permits fast positioning of all the intermediate adjustments. The saw unit can be slanted from 0° to 45° by means of a handwheel on the front. Furthermore, the carriage is provided with a lock that can be inserted in any position to make loading of the piece to be worked even safer.

**Main standard features of the P300:**

Table extension with fast locking and fixed references for cutting angles - Aluminium fence with 2 swivel stops. - Carriage and profiles of anodized aluminium. - Sawblade guard on cut opening sawblade. - Carriage locking at any position. - Eccentric clamp - Worktable side extension.

D

Die wichtigsten technischen Eigenschaften der Serie P100 - P150 - P200 - P260 - P300 mit schwenkbarem Sägeblatt sind die präzisen Führungen und die moderne Bearbeitungstechnik. Alle Verstellmöglichkeiten der Anschläge und des Sägeblattes sind bedienerfreundlich angebracht. Der feineinstellbare Parallelanschlag (Standard nur für P300) läuft auf einer geschliffenen Präzisions-Rundstahl-Führung und ist zudem leicht abnehmbar beim Bearbeiten großer Werkstücke. Der verwindungsfreie Ausleger wird auf einem Schwenkarm abgestützt. Das Anschlaglineal ist beidseitig bis 45° schwenkbar. Das Sägeblatt kann mittels vorderen Handrad auf 45° geschwenkt werden. Der Schiebeschliitten kann bei der P 300 in jeder Position festgestellt werden.

**Grundausrüstung P 300:**

Schiebeschliitten aus eloxiertem Aluminium mit Feststellmöglichkeit in jeder Position - Ausleger mit Schwenkarm - Anschlaglineal mit 2 wegklappbaren Kippschrauben und Schwenkmöglichkeit - Exenterspanner - Klemmschuh zum Besäumen - CE-Ausstattung

F

Una mécanique de précision et des solutions techniques de pointe: voici les caractéristiques principales de la P100 - P150 - P200 - P260 - P300 à lame inclinable. Tous les dispositifs de mise au point et de réglage de la machine sont à la portée de l'opérateur. La guide scie avec réglage micrométrique glisse (standards seulement sur P 300) sur une barre en acier et peut être enlevée très facilement lorsque on doit sectionner des panneaux de grandes dimensions. Table auxiliaire et bras télescopique très robustes et très rigides aptes à supporter de grandes contraintes de chargement. L'équerre de la table auxiliaire est inclinable (+45° 0° -45°) et permet un positionnement rapide sur tous les positions intermédiaires les butées de l'équerre sont réversibles. Groupe scie inclinable de 0° à 45° au moyen d'un volant frontal. De plus le pont roulant dispose d'un blocage qui peut être utilisé dans n'importe quelle position pour garantir plus de sécurité au chargement de la pièce à usiner.

**Principaux standards P300:**

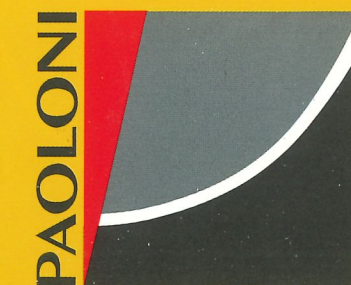
Table auxiliaire avec blocage rapide. - Équerre en aluminium avec deux butées tournantes. - Chariot et profilés en aluminium anodisé. - Protection scie appliquée sur la lame ouvre-coupe.

E

Una mecànica de precisiòn y soluciones técnicas de vanguardia; estas son las características principales de las máquinas P100 - P150 - P200 - P260 - P300 de cuchilla inclinable. Cuyos dispositivos de puesta a punto y regulación están bien al alcance del operador. La guía con reglaje micrométrico (standard su P300), se desliza sobre una barra de acero y puede excluirse con facilidad de la superficie de trabajo en caso sea necesario seccionar paneles de gran dimensiones. Plano adjunto y bandera muy resistentes y rígidos, adecuados para soportar cargas pesadas. La escuadra del plano adjunto puede inclinarse (+45° 0° -45°) y facilita obtener las posiciones de cualquier regulación intermedia, los toques de la escuadra son reversibles. Grupo sierra inclinable de 0° a 45° mediante un volante frontal. Además, el carro dispone de un bloqueo que se puede introducir en cualquier posición para asegurar más la pieza a elaborar.

**Principales standards P300:**

Plano adjunto con bloqueo rápido. - Escuadra de aluminio con n° 2 toques giratorios. Carro y perfiles de aluminio anodizado. - Protección de la sierra aplicada sobre la cuchilla tajante. Bloqueo que se puede introducir en cualquier posición para asegurar más la pieza a elaborar - Presor excéntrico - Plano lateral





P 100  
P 150  
P 200

**Principali standard P 100 - P 150 - P 200:**

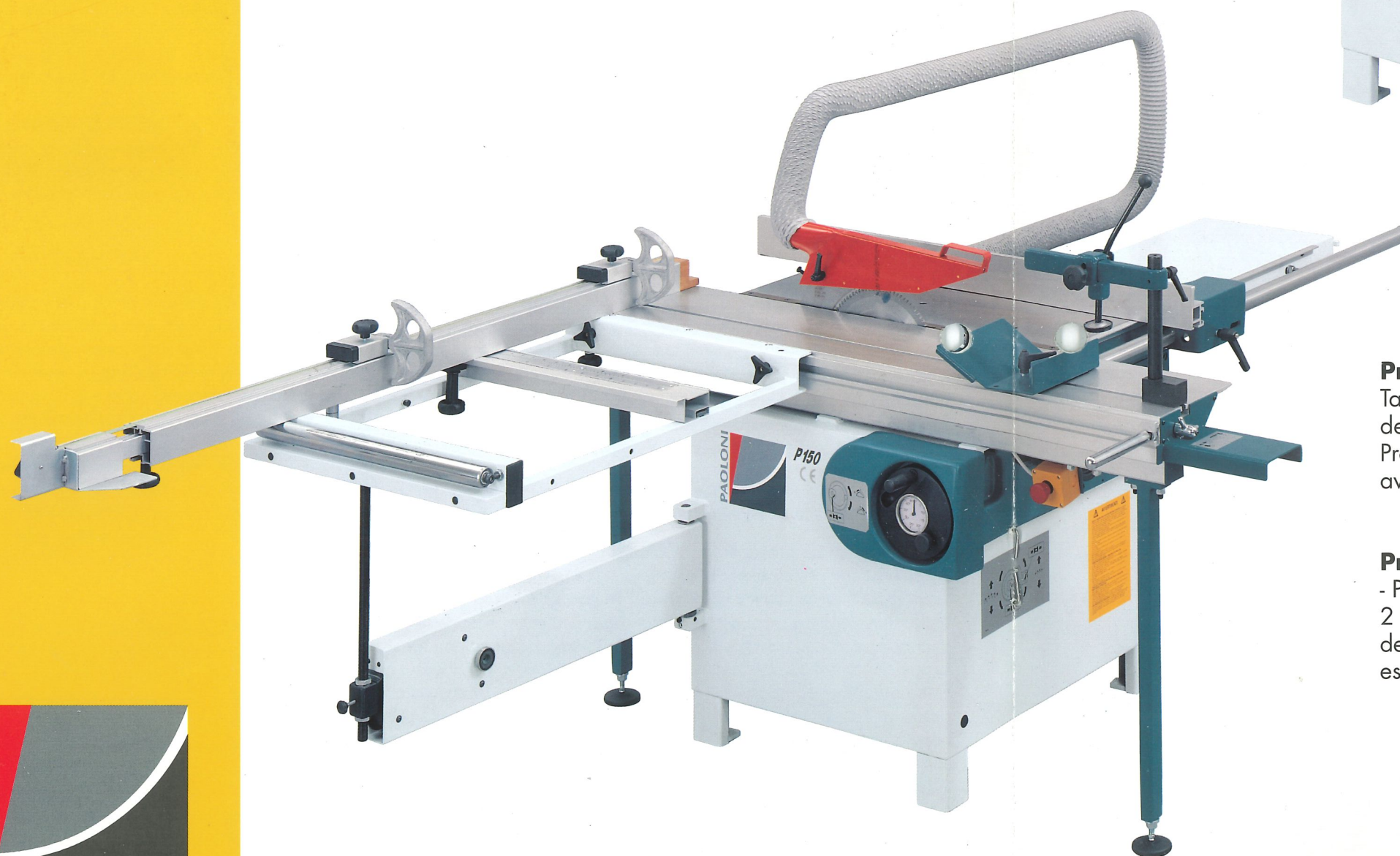
- Piano aggiunto con bloccaggio rapido. - Squadra in alluminio con n° 2 battute girevoli. - Carro e profili in alluminio anodizzati. - Protezione sega applicata alla lama apritaglio. - Pressoio eccentrico con squadretto.

**Main standard P 100 - P 150 - P 200:**

- Table extension with fast locking. - Aluminium fence with 2 reverse stops. - Carriage and profiles of anodized aluminium. - Sawblade guard on cut opening sawblade. - Excentric clamp with fence.

**Grundaustattung P100 - P 150 - P 200:**

Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium - Ausleger mit Schwenkarm  
- Anschlaglineal mit 2 wegklappbaren Kipphebeln und Schwenkmöglichkeit - Exenterspanner - Klemmschuh zum Besäumen  
CE-Ausstattung



**Principaux standards P 100 - P 150 - P 200:**

Table auxiliaire avec blocage rapide. - Équerre en aluminium avec deux butées tournantes. - Chariot et profilés en aluminium anodisé. - Protection scie appliquée sur la lame ouvre-coupe. - Presseur excentrique avec équerre.

**Principales standards P 100 - P 150 - P 200:**

- Plano adjunto con bloqueo rápido. - Escuadra de aluminio con n° 2 topes giratorios. - Carro y perfiles de aluminio anodizado. - Protección de la sierra aplicada sobre la cuchilla de corte. - Presor excéntrico con escuadra.







#### **CAPPA SOSPESA CON ASPIRAZIONE INCORPORATA TIPO CE**

Rende più sicuro il lavoro nella zona operatore migliorando anche l'impianto di aspirazione. Diametro della bocca di aspirazione Ø 80 mm.

#### **CE -TYPE SUSPENDED HOOD WITH BUILT-IN EXHAUST**

Improves exhaust system and operator safety in working areas. The diameter of the exhaust is 80 mm.

#### **HÄNGEHAUBE MIT EINGEBAUTER ABSAUGUNG TYP CE**

Parallelogrammschutzvorrichtung (keine Vorschrift), hängende Schutzvorrichtung mit Absaugstutzen d=80mm - Spaltkeilunabhängig

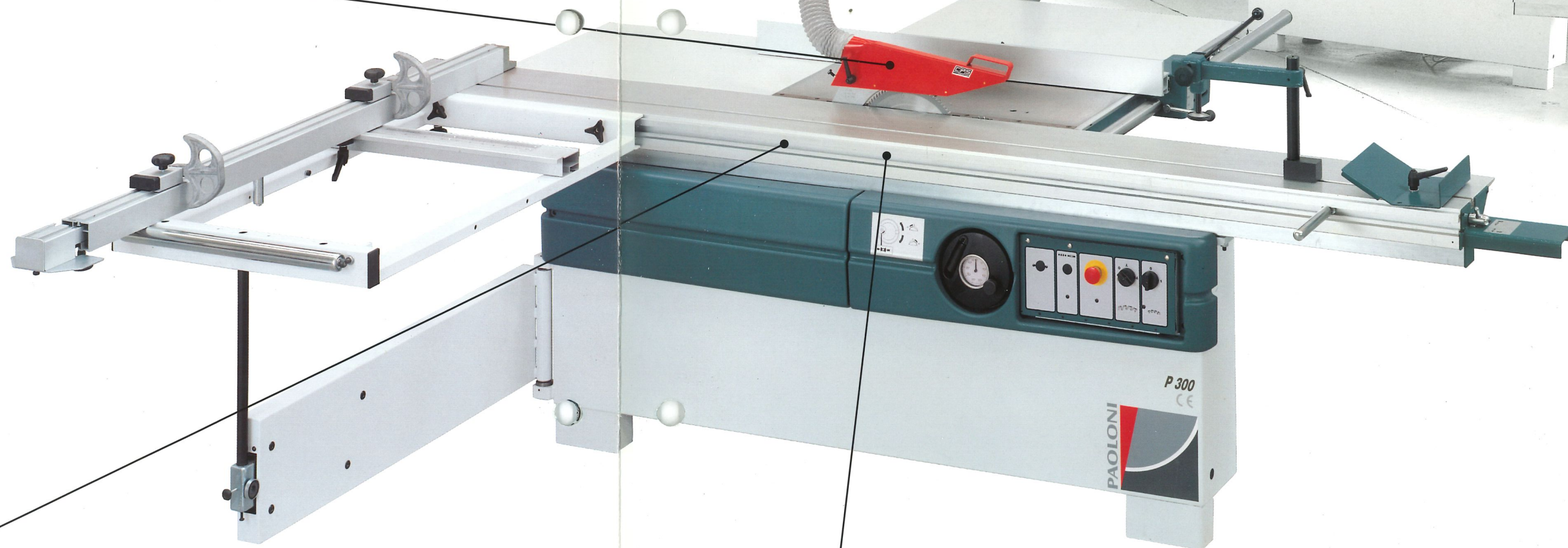
#### **HOTTE SUSPENDUE AVEC ASPIRATION INCORPOREE' TYPE CE**

Plus de sécurité de travail sur le poste de l'opérateur par l'amélioration du circuit d'aspiration. Diam. de la bouche d'aspiration: 80 mm.

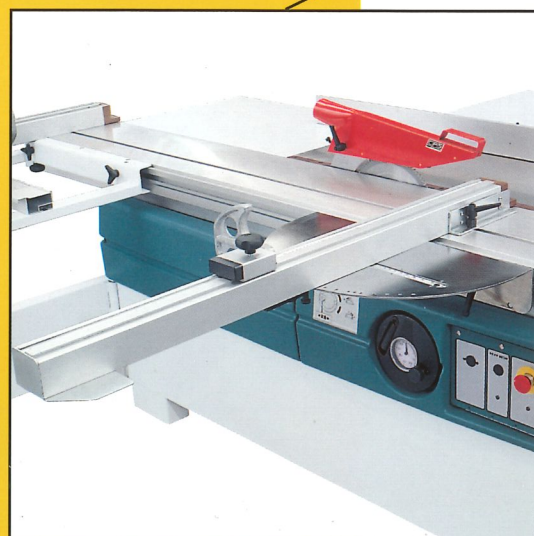
#### **CAMPANA COLGANTE CON ASPIRACIO'N INCORPORADA TIPO CE**

Ofrece mayor seguridad de trabajo en la zona reservada al operador, mejorando la instalación aspirante. Diámetro de la boca de aspiración Ø 80 mm.

PAOLONI



*Optional*



#### **DISPOSITIVO DI TAGLIO ANGOLARE (+/- 45°)**

Estremamente vantaggioso quando è necessario effettuare frequenti tagli con diverse angolazioni. Il dispositivo per tagli angolari rende più veloce e pratico il posizionamento del pezzo.

#### **ANGLE CUTTING DEVICE (+/- 45°)**

Excellent when frequent cutting at different angles is necessary Work piece positioning is faster and easier with this device for cutting angles.

#### **WINKELSCHNITTVORRICHTUNG (+/- 45°)**

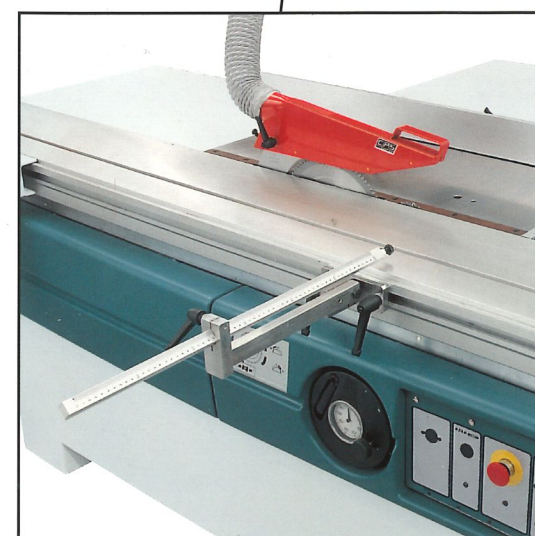
Winkelschnittvorrichtung (Gehrungsanschlag) - beidseitig schwenkbar bis 45° mit Rastersystem und Kipphebel

#### **DISPOSITIF DE COUPE A' ANGLE (+/- 45°)**

Extremement utile lorsque l'on doit effectuer fréquemment des coupes avec angles différents. Le dispositif pour coupes à angle rend plus rapide et plus pratique l'opération de positionnement de la pièce.

#### **DISPOSITIVO DE CORTE ANGULAR (+/-45°)**

Tiene enorme ventaja cuando se trabaja con cortes frecuentes de distinta angulación. El dispositivo para cortes angulares agiliza la colocación de la pieza.



#### **DISPOSITIVO PER TAGLI PARALLELI**

Permette di squadrare con il carro pannelli lunghi e stretti.

#### **DEVICE FOR PARALLEL CUTS**

Makes it possible to square long and narrow panels using the carriage.

#### **PARALLELSCHNITTVORRICHTUNG**

Parallelschnitteinrichtung zum präzisen Sägen langer, schmaler Werkstücke

#### **DISPOSITIF POUR COUPES PARALLELES**

Permet d'équarrir, au moyen du chariot, des planches longues et étroites.

#### **DISPOSITIVO PARA CORTES PARALELOS**

Permite escuadrar con el carro paneles largos y angostos.



### **CARRO SCORREVOLE**

Carro in alluminio di struttura rigida e leggera. Lo scorrimento a sfere garantisce una notevole agilità di manovra e precisione nella lavorazione. Una guida registrabile permette il recupero di eventuali giochi.

### **SLIDING CARRIAGE**

Aluminium carriage with rigid, light frame. Ball movement ensures easy handling and working precision. Adjustable guide for taking up slack.

### **SCHIEBESCHLITTE**

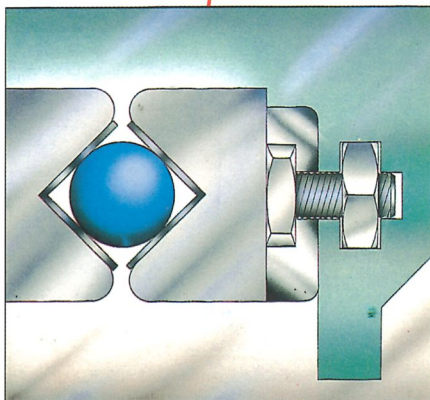
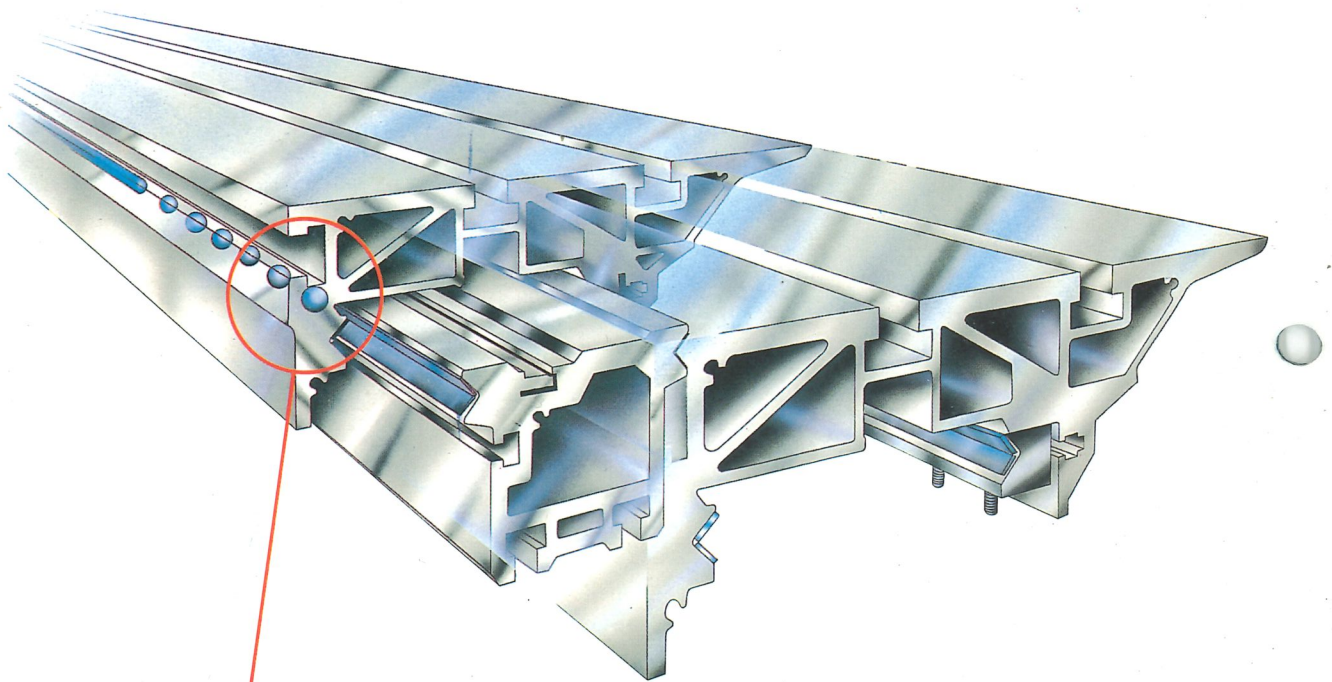
Verwindungssteifes, stabiles Aluminium-Kammer-Profil mit eingelegten, geschliffenen Stahlschienen und einstellbare Präzisions-Kugelführung

### **CHARRIOT COULISSANT**

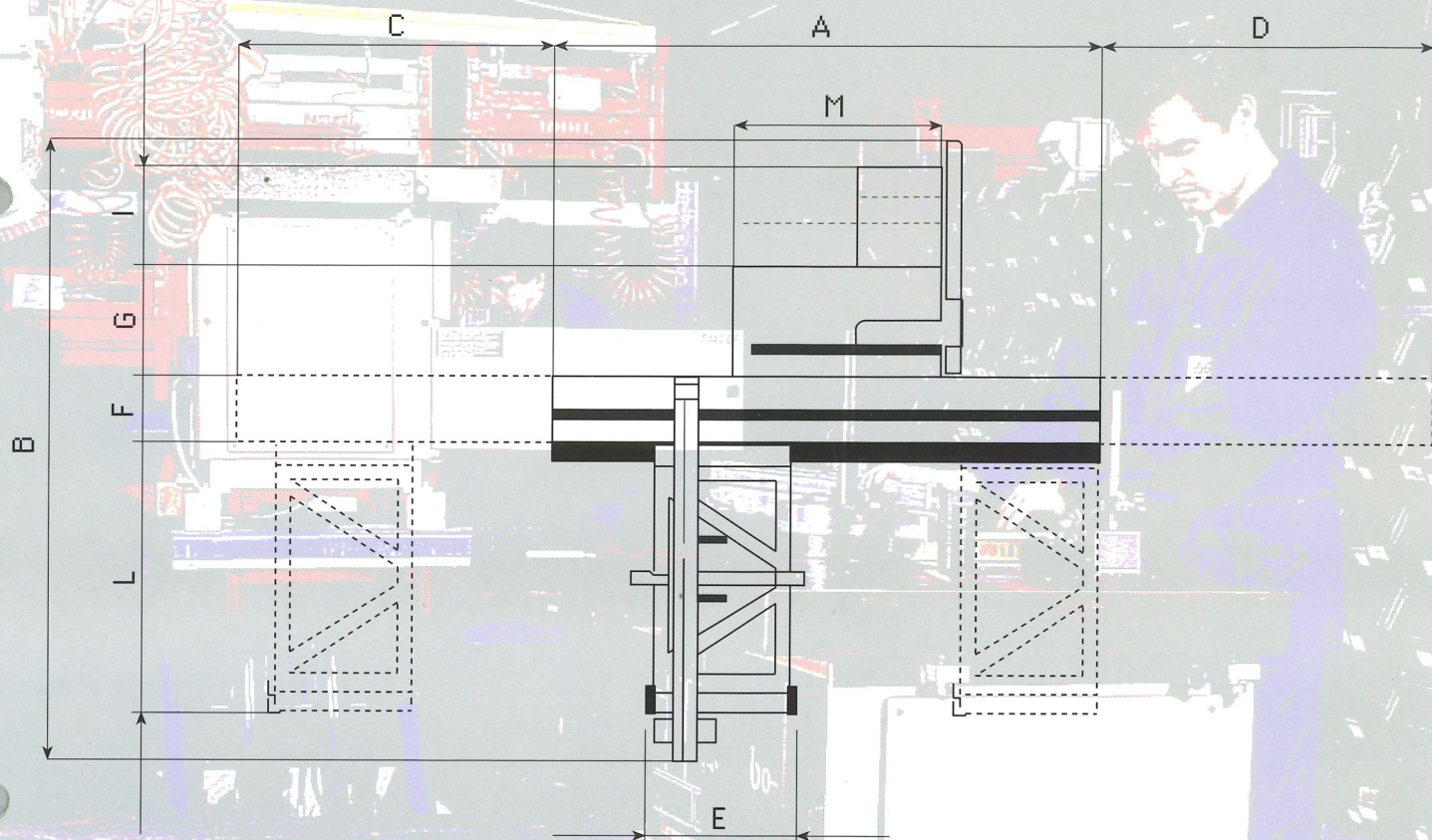
Chariot en aluminium à structure rigide et légère. Le glissement à billes assure une grande agilité de manoeuvre et une grande précision de travail. Un guide réglable, permet de compenser éventuellement le jeu.

### **CARRO DESLIZABLE**

Carro de aluminio de estructura rígida y liviana. Se desliza con rodamientos que garantizan agilidad en el manejo y exactitud en las tareas. Una guía registrable facilita la recuperación de eventuales vacíos.







MODEL	A	B	H	C	D	E	F	G	I	L	M
P 300	3250	3300	850	2010	1800	700	300	530	680	1250	860
P 260	2850	3300	850	1600	1550	700	300	530	680	1250	860
P 200	2250	3240	850	1050	1050	640	300	530	680	1000	860
P 150	1750	3240	850	900	900	640	300	530	680	1000	860
P 100	/	/	850	/	/	/	300	530	680	/	860



I	DATI TECNICI	P 300	P 260	P 200	P 150	P 100	A RICHIESTA
<b>SEGA</b>							FRENO ELETTROMAGNETICO
DIMENSIONI DEL PIANO FISSO	mm.	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x (530 + 300)	PULSANTE D'EMERGENZA
LUNGHEZZA CARRO TAGLIO MAX	mm.	3000/3000	2600/2600	2000/2000	1500/1500	—	MOTORE MAGGIORATO O MONOFASE
LARGHEZZA DI TAGLIO	mm.	1100	1100	1100	1100	1100	TELESALVAMOTORE
ALTEZZA DI TAGLIO CON LAMA Ø 300 (STAND)	mm.	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	LAMA SEGA AL WIDIA, Ø 300 mm. /30 FORO
ALTEZZA DI TAGLIO CON LAMA Ø 300 A 45°	mm.	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	LAMA INCISORE AL WIDIA, Ø 100 mm./20 FORO
GRUPPO INCLINABILE		0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	APERTURA SQUADRA MAGGIORATA 1500 mm.
Ø ALBERO	mm.	30	30	30	30	30	BRACCIO PREMILEGGIO PNEUMATICO
VELOCITA' ALBERO	g/1'	4000	4000	4000	4000	4000	PIANETTO PER TAGLI PARALLELI
POTENZA MOTORE	KW	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	SQUADRETTO PER TAGLI ANGOLATI
<b>GRUPPO INCISORE (A RICHIESTA)</b>							
Ø LAMA - Ø FORO	mm.	100-20	100-20	100-20	100-20	100-20	
VELOCITA' ALBERO	g/1'	8000	8000	8000	8000	8000	
POTENZA MOTORE	KW	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	
PESO NETTO	Kg	790	760	490	450	350	
EMISSIONE SONORA SECONDO NORME EN 27960 - TAGLIO CON SEGA	LA eq (dB)	81,2 - 83,9	81,2 - 83,9	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	La Ditta si riserva di apportare modifiche tecniche o costruttive.
EMISSIONE POLVERI SECONDO NORME DIN 33893 - TAGLIO CON SEGA	mg/m3	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	

GB	TECHNICAL SPECIFICATIONS	P 300	P 260	P 200	P 150	P 100	OPTIONAL
<b>SAW</b>							ELECTROMAGNETIC BRAKE
TABLE DIMENSIONS	mm.	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x (530 + 300)	EMERGENCY BUTTON
CARRIAGE/MAX CUTTING LENGTHS	mm.	3000/3000	2600/2600	2000/2000	1500/1500	—	INCREASED POWER OR SINGLE - PHASE MOTOR
CUTTING WIDTH	mm.	1100	1100	1100	1100	1100	REMOTE OVERLOAD PROTECTION
CUTTING HEIGHT WITH A 300 Ø BLADE	mm.	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	300 mm. Ø WIDIA SAW - BLADE, 30 mm. Ø HOLE
CUTTING HEIGHT WITH A 300 Ø BLADE AT 45°	mm.	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	WIDIA SCORING BLADE, 100 mm. Ø/20 mm. Ø HOLE
TILTING BLADE ANGLE		0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	1.500 mm. GUIDE
SHAFT Ø	mm.	30	30	30	30	30	PNEUMATIC CLAMP
SHAFT SPEED	g/1'	4000	4000	4000	4000	4000	UNIT FOR PARALLEL CUTS
MOTOR POWER	KW	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	SQUARING UNIT FOR ANGLED CUTS
<b>SCORING UNIT (OPTIONAL)</b>							
BLADE/HOLE DIAMETER Ø	mm.	100-20	100-20	100-20	100-20	100-20	
SHAFT SPEED	g/1'	8000	8000	8000	8000	8000	
MOTOR POWER	KW	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	
NET WEIGHT	Kg	790	760	490	450	350	
SOUND EMISSION ACCORDING TO EN 27960 STANDARD - CUTTING WITH SAW	LA eq (dB (A))	81,2 - 83,9	81,2 - 83,9	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	The Company reserves the right to make technical and structural modifications.
DUST EMISSION ACCORDING TO DIN 33893 STANDARD - CUTTING WITH SAW	mg/m3	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	

D	TECHNISCHE DATEN	P 300	P 260	P 200	P 150	P 100	CE AUSSTATTUNG
<b>FORMATKREISSÄGE</b>							ELEKTROMAGNETISCHE MOTORBREMSSE
TISCHABMESSUNGEN	mm.	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x (530 + 300)	NOT - AUS SCHALTER
SCHIEBESCHITTENLÄNGE/SCHNITTLÄNGE	mm.	3000/3000	2600/2600	2000/2000	1500/1500	—	MOTORSCHUTZSCHALTER
SCHNITTHÖHE	mm.	1100	1100	1100	1100	1100	SCHUTZHAUBE MIT ABSAUGSTUTZEN
SCHNITTHÖHE MIT BLATT Ø 300 mm.	mm.	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	SONDERZUBEHÖR:
SCHNITTHÖHE BEI 45° MIT BLATT Ø 300 mm.	mm.	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	SÄGEBLÄTTER
EINSTELLWINKEL SÄGEBLATT		0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	5,5 KW - MOTOR.
Ø BOHRUNG SÄGEBLATT	mm.	30	30	30	30	30	3 KW - LICHTSTROMMOTOR
DREHZAH	n=1'	4000	4000	4000	4000	4000	BESÄUMBREITE 1.500 mm.
MOTORLEISTUNG	KW	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	WINKELSCHNITTVORRICHTUNG
<b>VORRITZAGGREGAT (SONDERZUBEHÖR)</b>							PARALLELSCHNITTEINRICHTUNG
Ø SÄGEBLATT - BOHRUNG	mm.	100-20	100-20	100-20	100-20	100-20	PARALLELOGRAMMSCHUTZVORRICHTUNG
DREHZAH	n=1'	8000	8000	8000	8000	8000	
MOTORLEISTUNG	KW	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	
NETTOGEWICHT	Kg	790	760	490	450	350	
KLANGAUSSENDUNG NACH EN 27960 NORMEN - SCHNITT MIT SÄGE	LA eq (dB (A))	81,2 - 83,9	81,2 - 83,9	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	Die Hersteller behält sich das Recht vor, technische oder bauliche Änderungen vorzunehmen.
STAUBEMISSION NACH DIN 33893 NORMEN - SCHNITT MIT SÄGE	mg/m3	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	

F	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	P 300	P 260	P 200	P 150	P 100	SUR DEMANDE
<b>SCIE</b>							FREIN ÉLECTROMAGNÉTIQUE
DIMENSION DU PLAN FIXE	mm.	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x (530 + 300)	TOUCHE DE SECOURS
LONGUEUR DU CHARIOT ET DE COUPE	mm.	3000/3000	2600/2600	2000/2000	1500/1500	—	MOTEUR PLUS PUISSANT OU MONOPHASÉ
LARGEUR DE COUPE	mm.	1100	1100	1100	1100	1100	TÉLÉRUPTEUR PROTÉGÉ MOTEUR
HAUTEUR DE COUPE AVEC LAME DIAM. 300 (STAND)	mm.	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	LAME - SCIE WIDIA DIAM. 300 mm.
HAUTEUR DE COUPE AVEC LAME DIAM. 300 A 45°	mm.	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	TROU DIAM. 30 mm.
GROUPE INCLINABLE		0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	LAME INCISEUR WIDIA DIAM. 100/20 mm. TROU
DIAM. ARBRE	mm.	30	30	30	30	30	OUVERTURE ÉQUERRE PLUS GRANDE 1500 mm.
VITESSE ARBRE	g/1'	4000	4000	4000	4000	4000	BRASS PRESSE - BOIS PNEUMATIQUE
PUISSANCE MOTEUR	KW	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	PETIT PLAN POUR COUPES PARALLELES
<b>GROUPE INCISEUR (SUR DEMANDE)</b>							ÉQUERRE POUR COUPES À ANGLE
DIAM. LAME/TROU	mm.	100-20	100-20	100-20	100-20	100-20	
VITESSE ARBRE	g/1'	8000	8000	8000	8000	8000	
PUISSANCE MOTEUR	KW	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	
POIDS NET	Kg	790	760	490	450	350	
EMISSION SONORE SELON LES NORMES EN 27960 - COUPE AVEC SCIE	LA eq (dB (A))	81,2 - 83,9	81,2 - 83,9	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	La Maison se réserve le droit d'apporter à ses prod. des modif. techniques ou de fabric.
EMISSION POUSSIÈRES SELON LES NORMES DIN 33893 - COUPE AVEC SCIE	mg/m3	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	

E	DATOS TECNICOS	P 300	P 260	P 200	P 150	P 100	A PEDIDO
<b>SIERRA</b>							FRENO ELECTROMAGNÉTICO
MEDIDAS DEL PLANO FIJO	mm.	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x 530	860 x (530 + 300)	TECLA D'EMERGENCIA
LONGITUD DEL CARRO Y TAJO	mm.	3000/3000	2600/2600	2000/2000	1500/1500	—	MOTOR AMPLIADO O MONOFÁSICO
ANCHO DEL CORTE	mm.	1100	1100	1100	1100	1100	TELESALVAMOTOR
ALTURA DEL CORTE CON CUCHILLA Ø 300 (STAND)	mm.	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	0 + 100	CUCHILLAS SIERRA DE WIDIA Ø 300 mm. HEUCO Ø 30
ALTURA DEL CORTE CON CUCHILLA Ø 300 A 45°	mm.	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	0 + 68	CUCHILLAS DE CORTE DE WIDIA Ø 100 mm.
GRUPO INCLINABLE		0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°	HEUCO Ø 20
Ø ARBOL	mm.	30	30	30	30	30	APERTURA ESCUADRA mm. 1500 AMPLIADA
VELOCIDAD ARBOL	g/1'	4000	4000	4000	4000	4000	BARRA NEUMÁTICA SUJETAMADERA
POTENCIA MOTOR	KW	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	4 (HP 5,5)	TABLA PARA CORTES PARALELOS
<b>GRUPO ENTALLADOR (A PEDIDO)</b>							DISPOSITIVO CORTES ANGULARES
Ø CUCHILLA/HEUCO	mm.	100-20	100-20	100-20	100-20	100-20	
VELOCIDAD ARBOL	g/1'	8000	8000	8000	8000	8000	
POTENCIA MOTOR	KW	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	0,75 (HP 1)	
PESO NETO	Kg	790	760	490	450	350	
EMISSION SONORO SEGUN NORMAS EN 27960 - CORTE CON SIERRA	LA eq (dB (A))	81,2 - 83,9	81,2 - 83,9	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	82,4 - 84,6	La Firma aportará modificaciones técnicas y constructivas que estime convenientes.
EMISSION POLVOS SEGUN NORMAS DIN 33893 - CORTE CON SIERRA	mg/m3	0,87	0,87	0,87	0,87	0,87	